



Available on the
App Store



STA A PONE A.P.A. NV PLAT AWE MAINTA



STA a pone A.P.A. NV plat awe mainta

Manera por a premira, e sindicato cu ta representa e trahadornan cu ta labora riba tereno di haf di A.P.A. NV, a pone e lugar plat, debi na falta di comunicacion entre e dos partidonan aki, ya ta pa basta dia.

Manera ya caba e sindicati, STA, a bin ta vocifera cu nan no ta hayando oido serca gerencia di A.P.A. NV y cu entre otro e miembronan ta masha preocupa pa e situacion di pensioen y tambe e mudamento di e Containerhaven di Playa pa Barcadera, cu lo mester bai tuma lugar proximamente. Segun e sindicato no mucho informacion a ser suministra na e miembro-

nan di kiko ta e plan y e maneho nobo cu lo bai tin na Barcadera y kiko tur ta encera, pa loke ta trata e status nobo na Barcadera. E miembronan ta di opinion cu nan a ser laga den bashi pa loke ta trata e informacionan alrespecto di henter e asunto di e mudamento aki y cu nan ta sinti nan insegur pa cu e situacion aki y kier haya oido mas pronto, prome cu e mudamento di e ContainerHaven bai di Playa pa Barcadera.

E otro asunto ta encera e situacion di pensioen cu ta ser maneha pa APFA, e fondo cu ta maneha e pensioen aki y cu manera ta bon conoci, cu esaki a

hiba slanan formal dne e mundo financiero mundial na unda nan tambe a perde inversionnan cuantioso riba e bolsa internacional y cu esaki lo por tin consecucionan menos agradabel pa esnan cu tin nan placa, inverti den esaki serca APFA y awor nan kier aclaracion y cambionan na esaki, cu lo garantisna nan inversion pa nan pensioen pa futuro.

Awe mainta tempran, Cuerpo Policoal di Aruba, a mobilisa su agentenan na A.P.A. NV, pa sigura orden y tranquilidad. E trahadornan den welga a blokea entrada di haf, pa evita en-



trada y salida di vehiculonan na haf.

Presente na e inicio di e welga aki tempran, tabata e lider sindical di STA, Diego

de Cuba, kende na e sitio a reuni cu su miembronan, pa suministra e plan di e welga y kiko lo ta e proximo pasonan durante dia.



Premier Eman a celebra 4 di juli cu invitadonan



Dia di Independencia Mericano a wordo celebra na varios lugá na Aruba. Asina tambe den Parke Arikok na unda Prome Minister di Aruba y señora a tene un recepcion informal cu un BBQ pa invitadonan di descendencia Mericano y tambe pa esnan cu ta traha den FOL y den departamento di Inmigracion y Aduana Mericano aki na Aruba. Consul General Mericano sra. Valerie Belon tabata e invitado special, kende a bin di Corsou pa celebra hunto cu Aruba e di 236 celebracion di e asina yama "Fourth of July" conmemorando cu dia 4 di juli 1776 a firma e Declaration of Independence. Un dia prome sra. Belon a celebra e dia aki caba na Corsou y mañan e ta celebr'e na Sint Maarten. Un celebracion riba tres isla durante tres dia sigui. E ambiente tabata bon y relaha.

Prome Minister Eman a duna un discurso cortico pa conmemora e dia special aki. Despues di su

discurso el a haci desvelo di un pintura pa muestra esnan presente con e actual JF Kennedy School yama na e Presidente Mericano John F. Kennedy ta bay keda ora cu e wordo restaura. Un edificio historico cu no mag bay perdi, pasobra e ta e recuerdo di un gran persona cu un nificacion grandi pa nos. Luciano Milliard a papia di e historia Mericano te e dia di awe, recordando e lucha di e Mericanonan pa nan independencia di e Inglesnan, di e historia menos bunita di sclavitud na unda 'north y south' a bringa otro, e guerra contra terrorismo cu a muestra su cara mahos cu e atake dia 11 di September 2001. Momentonan den historia pa para keto y bisa nunca mas. Na final sra. Belon a lesa un bunita mensahe di President Obama.

Den oranan di anochi por a mira fuego artificial den e shelo cla di Aruba. Un bon final di un celebracion special.

APFA – DELIBERACION CU GOBIERNO DEN FASE FINAL

Cu introduccion di NPR 2011, gobierno a para garantia pa suplementa e deficit ocasiona door di e areglo di pensioen PVL. APFA ta enfatisa cu e existencia di e deficit y e garantia pa cubri esaki door di gobierno, no ta punto di discusion den e deliberacionnan cu ta tumando lugar cu gobierno. E deliberacionnan ta trata e forma con lo cubri e deficit y e periodo den cual esaki lo mester tuma lugar. Tambe ta punto di discusion e formalisacion di e palabracionnan. Na final mester stipula locual a wordo palabra den un acuerdo di ehecucion. Esaki lo

forma e base pa e plan di recuperacion final, den cual APFA ta stipula su maneho pa yega na e recuperacion rekeri.

Ta mas cu claro cu e trayectoria pa yega na stipulacion y ehecucion di un plan di recuperacion adecua, ta tuma su tempo mirando e embergadura di e interesnan envolvi y e complexidad di e materia. Pa yega na un acuerdo di ehecucion adecua y solido mester tene debito cuenta di un banda cu e interesnan envolvi, y di otro banda e consecuencianan financiero pa pais Aruba. APFA ya pa algun tempo ta den deliberacion cu gobierno pa yega na un acuerdo di

ehecucion den cual ta elabora riba e ehecucion di e garantianan acorda y e impacto cu esaki lo tin riba e recuperacion premira.

E sindicatonan representa den e fondo ta wordo teni na altura regularmente mediante di sesionnan informativo, di e status di e deliberacionnan cu gobierno. Ultimo esaki a tuma lugar dia 21 di juni 2012. Den e reunion aki e sindicatonan e wordo poni na altura di e puntonan principal di discusion entre APFA y gobierno y tambe a contesta preguntanan cu a surgi.

APFA lo continua cu su sesionnan di informacion cu e sindicatonan riba e desaroyo di e delib-

eracionnan, e status di e plan di recuperacion y tambe e recuperacion realisa door di e fondo. Den transcurso di e aña aki APFA lo tene un reunion general cu su participantenan pa duna nan informacion den forma directo di diferente aspecto di su maneho empresarial. Ta e intencion cu e sesionnan general informativo aki lo tuma lugar anualmente. Ta existi tur indicacion cu e deliberacionnan lo termina den corto tempo y cu pues lo por duna informacion mas detaya tocante e contenido di e plan di ehecucion y e status di e plan di recuperacion unabes cu esakinan ta finalisa.

Awe ta celebra 5 de Julio na Plaza Simon Bolivar

Republica Bolivariana di Venezuela awe ta celebra su di 201 aniversario di independencia di Venezuela.

Awe mainta a tuma lugar na e Plaza Simon Bolivar ponemento di krans door di dignatarionan di nos Gobierno y di Consul General di Venezuela y otro instancianan den nos comunidad, kende nan a bai rindi nan homenaje y honor na e celebracion di awe di e pais Venezolano.

E celebracion aki ta sosode na momento cu e pais bisiña, venezolano ta den pleno campaña electoral pa eligi nan proximo presidente venezolano na final di

e aña aki, paser exacto na luna di oktober, na unda tin dos candidato fuerte cu ta competi, cu ta e propio presidente Chavez Frias y su opositor, un hoben profesional cu ta acaparaando hopi atencion den henter e pais aki, na unda cu e bai y cu ta rival hopi fuerte mes pa e actual presidente Chaves Frias.

Na e ocasion di ponemento di krans aki tambe a hasi acto di presencia, miembronan di nos Parlamento di Aruba y director di departamento di Asuntunan Estranhero, Andy Lee.



Reunion fructifero di Presidente di STA y Minister Otmar Oduber



Recientemente Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber a reuni cu president di Sindicato di Trahadornan Arubano (STA) riba e situacion di taxistanan na Aruba.

Den un entrevista, Diego de Cuba, presidente di STA a indica cu e reunion tabata uno fructifero unda cu a dialoga riba e protocol di taxistanan cu a wordo firma na aña 2011.

Awe anochi, STA lo reuni cu mas cu 225 taxista pa yega na un acuerdo riba cua pocision lo wordo tuma entre STA y taxistanan, mirando e problematica

di aeropuerto unda cu taxistanan no ta bay di acuerdo pa paga un suma anual pa ehersce nan servicionan den e area aki. STA ta nobo den e area di taxistanan, pero Diego a indica cu nan ta cla pa yuda ambos taxista y Gobierno. Diego de Cuba, lider syndical di STA, a bisa cu e reunion a bay den un bon ambiente unda cu Minister Oduber a duna splicacion amplio riba puntonan importante den e protocol y cu e ta sigur cu dor di “bruha awa den biña” lo por yega na un acuerdo entre ambos partido.

WEB mester splica e calculacion di prijs di awa

“Gerencia di WEB NV, lo mester ta mas transparente den e forma di splica na comunidad, con pa calcula prijs di awa y coriente,” segun Andin Bikker.

“Ta menciona cu a rebaha prijs di awa, pero no ta splica e comunidad con esaki ta ser hasi y ta keda cuestionabel, e hecho di con no ta papia cu ta baha coriente tambe,” Andin Bikker a trece dilanti.

Semper e reducion ta bon bini, segun e lider di Democracia Real ta indica, pero na mes momento, mester ta hopi cla cu e consumidor, cu pakiko e reducion aki ta vigente.

Fracion di Democracia Real den Parlamento ta kere cu e reducion aki a bira vigente, debi na e inver-

sionnan hasi na e planta di WEB NV, na 2006, debi na e sistema di motornan recip y e sea water reverse osmosis, cu ta e sistema moderno pa produci awa potable.

Ta usa menos fuel oil den e sistema nobo aki y cu ta pone cu e prijs di awa potabel, tambe ta baha.

“Te awe WEB NV, no por duna un splicacion completo y coherente di con ta hasi e calculacionnan aki y cu mester tin un structura, con ta calcula e prijsnan di awa y coriente y mas ainda, PDR, ainda ta wardando riba e documentonan cu WEB NV, lo mester suministra na PDR, pa hasi un evaluacion completo di henter e asunto aki,” segun Andin Bikker.

Parlamento Hubenil cu cuater dia di curso pa hobennan

E aña aki atrobe, nos Parlamento Hubenil, lo tene cuater dia di cursonan special pa hobennan entre 14 pa 23 aña di edad.

Durante e cuater dia di curso nan aki, cu lo inicia otro siman diamars, diez di juli, na unda e hobennan aki ta haya e oportunidad pa preparanan mes pa debati y papia riba un nivel halto den publico. E organizacion aki ta bao lideraszgo di e presidente di Parlamento Hubenil, Leanne Geerman.

Riba e cuater dianan aki di 10 di juli pa 14 di juli, e cursonan aki lo ser duna den aula, na Universidad di Aruba na Playa. E curso nan tur lo inicia di mainta 8:30 pa

merdia te 1:30.

E participacion na e cuater dia di cursonan aki ta gratis, pero mester registra na tempo e siman aki, na telefon; 588-6860 of 583-3856. Por bai tambe riba e pagina di FaceBook di Youth parliament Aruba of e website, www.parlamentohubenil.com

E curso nan aki ta masha importante pa nos hoben nan, cu lo haya e oportunidad, pa prepara nan mes den un ambiente sigur, cu lo duna nan hopi beneficio den nan futuro carera profesional y nan participacion como adultonan bon prepara pa retonan den futuro den nos comunidad.

Famia di 2 colombiano mata na Aruba, ta cuestiona Gabinete Eman



A transcuri mas di cuater luna caba di e incidente tragico cu a sosode riba tereno di Renaissance Market{\lace riba 22 di februari, parti mainta, na unda dos colombiano a ser tira mata pa polisnan di nos Cuerpo Policial

Den un carta dirigi na medionan

di comunicacion social, yiu homber di un di nan, Angelo Peralta Osorno ta cuestiona e maneho di Gabinete Eman den henter e asunto aki y cu segun nan famia lo mester a aclarea henter e caso den nan concepto di fusilamento di nan famia, riba e dia aki.

Entre otro e carta ta describi loke Nacionan Uni ta prescribi den e caso aki y kiko lo mester tuma lugar. Entre otro ta ser bisa cu den e resolucion 34/169 di Nacionnan Uni cu a keda decreta den e asamblea general di Nacion nan Uni, ta indica cu segun articulo.2 cu e fun-

cionarionan policial mester cumpli cu nan trabao di respeta y proteha e dignidad humano, bao cualkier circunstancia y cu segun articulo 3 e funcionario policialnan aki por hasi uso exceso di di forza, solamente na momento cu e situacion ta indica tal. Articulo 5 ta referi na prohibicion pa inflhi, instiga of tolera actonan di tortura y pena humano.

Segun e famia di e dos colombiano aki, cu nan tabata victima di e forza publico Arubano, referiendo na nos Cuerpo Policial cu lo a hasi tal. E Cuerpo Policial Arubano ta ser tilda pa e dos famianan di e victimanan aki di a inflhi dolor, tortura y di fusilamento premedita den e caso aki, na unda e dos colombianoan indefenso den nan concepto a ser mata.

Angelo Peralta-Osorno, ta finalisa cu eta sigur cu e berdad y husticia lo vence den e casonan aki..

Ex-Parlamentario di P.V.V. na Hulanda haya morto den mondi

Polisnan na Utrecht, Hulanda, ayera a descubri curpa sin bida tira den mondi di un hende homber. Na momento cu a bai over pa identifica e curpa, a bin descubri cu ta trata aki di e ex-parlamentario di partido, P.V.V., Jos van Hal Scheffer, ta e persona haya morto den mondi na Utrecht, Hulanda.

Mesora a mobilisa entre otro Ministerio Publico y otro instancianan concerni, cu lo mester bai hasi nan respectivo investigacion di kiko lo a conduci na morto di e ex-parlamentario aki, Joas van Hal Scheffer y di kiko ela fayece y con bin ela termina den mondi na Utrecht, Hulanda.

Segun informacionan obteni for di Hulanda, ta indica cu e casa di Jos van Hal Scheffer, Monique van Hal Scheffer di 52 aña di edad, resientemente a ser involcra como sospechoso den un caso di fraude miyonario na Hulanda. Monique van Hal Scheffer ta abogado di profesion.

Investigacionnan preliminar, lo mester bai determina di kiko e persona aki a muri y mas ainda solucion e misterio di con, Jos van Hal Scheffer su curpa a bin termina den mondi na Utrecht, Hulanda den un forma masha peculiar y misterioso.

Cuerpo Policial na Utrecht, no



por a duna ningun informacion respecto si su morto tin algo di haber cu e sospecha di cu su casa,

Monique van Hal Scheffer, ta ser sospecha di fraude miyonario, tin algo di haber cu su morto.

STA ta vocero pa 200 taxista cu ta busca derecho

Mas di 200 taxista cu ta forma e grupo mayoritario di tur taxistanan aki na Aruba, a pidi sindicato, STA, pa intermedia pa nan cerca Ministro, Otmar Oduber, den e situacion inhusto, na unda companianan, manera APA NV y awor AAA, ta cobra nan pa subi tereno y busca turista. E cuestion aki tin e mundo di taxistanan dividi, ya cu un grupo masha chikito mes a bai di acuerdo cu Ministro di Turismo, Otmar Oduber pa esaki sosode, lagando afor e mayoria di e taxistanan riba nos isla cu ta depende di nan pan y ta depende di nos turismo.

Sindicato, STA, a reuni cu e 200 taxistanan aki na sede di SIMAR, pa scucha nan preocupacionnan y nan punto di bista di e inhusticia cu ta pasando na e momentonan aki, na unda e minoria di e taxistanan kier impone riba e mayoria.

Nos tin entendi cu un carta a bai caba pa e mandatario di turismo, Otmar Oduber, na unda cu ta urgi su persona, pa un reunion cu e mandatario pa sinta na mesa y pa decifra henter e situacion cu ta masha bruha mes.

E sindicato STA, por medio di su lider sindical, Diego de Cuba, ta spera cu e mandatario di Turismo, Otmar Oduber, lo por duna nan oido den e 24 oranan cu ta bini aki, pa di e forma ey pone tur carta riba mesa y pa sa kiko y con por bai na solucion na e situacion di conflicto aki entre e minoria y e mayoria di nos taxistanan cu ta atende cu nos turistanan riba un base diario.

Loke e taxistanan aki ta preocupa, cu bo no lo haya cu otro companianan of hasta hotelnan tambe lo bai pidi placa pa cada turista cu e taxistanan lo mester busca riba



nan tereno priva.

Colegio Arubano a ricibi mas di 20.000 buki

Resientemente, directiva di Colegio Arubano a haya un cargamento di mas di 20.000 buki pa e aña escolar nobo cu lo inicia na augustus, proximo pa e studiantenan cu lo bai atende e aña escolar nobo aki.

Plaza Bookshop ta e libreria encarga pa suministra y entrega e bukinan aki na Colegio Arubano.

Coordinador di e fondo pa bukinan, Wendy Kock y e gerente di Plaza Bookstore, Reinier van

Sisseren tabata presente pa e ocasion special aki na e entrega di e bukinan na Colegio Arubano.

Loke si a resalta, ta e hecho cu e entrega di tur e 20.000 bukinan aki a keda entrega na tempo, cual no ta usual pa pasa y cu hopi biha den pasado, e studiantenan di Colegio Arubano ta keda simannan largo na momento cu scol inicia sin suficiente buki pa e studiantenan. E biaha aki si esaki no ta e caso.

E fundacion di buki ta paga tur

e gastonan y despues e alumnonan na momento cu inicia scol lo mester aporta, 300 florin Arubano cada uno.

Mester enfatisa cu diferente studiantenan cu ya caba ta cu vacacion, tog a bin yuda den ubicacion di e bukinan aki. Tur cos mester ta cla pa 25 di juli proximo, pa por inicia cu suministacion di e bukinan na e alumnonan di e proximo aña escolar na Colegio Arubano. Riba e dia aki lo por cuminsa busca e buki nan na Colegio Arubano na Playa y

pa Colegio Arubano, San Nicolas, esaki lo tuma lugar riba dia-bierna, 10 di augustus.

Tur cos ta indica cu e aña escolar nobo aki lo ta uno na unda e studiantenan lo tin tur nan bukinan na tempo pa inicia nan responsabilidad pa studia cu gana, despues cu desde awe nan tin seis siman pa pasa un bon vacacion, sea aki mes of den exterior.

Na tur cu a aproba, pabien y na esnan cu no a aproba, prepara mihor pa otro aña escolar nobo.



ATV cla pa transmiti Weganan Olimpico 2012

olimpiada.

Expertonan na London a traha incansablemente riba tur aspecto y e venue nan incomparable...for di futbol na "wembley Stadium", beach volleyball na e "horse guards parade", triathlon den e "historic high park" pa e olympic tennis den e "All England club" e cas legendario di Wimbledon.

Hunto cu tradicionnan di e pais, e disciplina nan lo revitalisa e parti oost di London unda e edificio principal, e stadion olimpico nobo ta construi. Cas di track and field, y e tan spe-ra ceremonia di apertura. Pero despues cu cende e flambeau olimpico, e enfoke probablemente lo ta me-

sora riba e piscina unda recordnan historico por tuma luga den olimpiada 2012. E centro acuatico na e olympic park. Un edificio completamente nobo pa brasa historia di natacion.

E atletanan mas grandi di mundo lo topa y competi schouder cu schouder na e ciudad olimpico cu lo habri brasa pa ricibi nan dia 27 di juli proximo ora cu haci e ceremonia di apertura pa e di 30 olimpiada pa 8or di anochi, ora local. ATV Canal 15 ta cla pa trece un otro cobertura grandi pa nos isla. Riba e foto adhun-to por aprecia momento cu Patrick Paskel di ATV ta regala Cadochi Kock di ATV Sports, un pechi di NBC pa cu e weganen olimpico 2012.

Cada 4 aña, pa 17 dia glorioso un evento cu 26 deporte y 39 disciplina ta transforma nos...ta uni henter mundo, pa comparti...un soño...un soño cu ta mustra nos, cu nos ta capaz di logra loke ta parce imposibel. Cu masha orguyo, ATV Canal 15 ta

anuncia cobertura di weganen Olimpico cu e aña aki ta tumando luga na London, Inglatera y transmiti pa NBV y ATV na Aruba.

Cuater aña a pasa despues cu ATV a transmiti e tremendo weganen olimpico na Beijing. E siguiente etapa ta yegando y e team

di ATV ta cla hunto cu expertonan local riba cada disciplina lo uni pa presenta olimpiada 2012. Atletanan cu ta participa lo ta centro di atraccion ora e di 30 olimpiada ta yega London. Un presion pa e capital di Inglatera, e prome ciudad cu ta anfitrion 3 biaha pa

Durante CAREKINE Business Summit

Aruba Investment Agency a reuni cu varios inversionista

Riba diabierna 22 di juni, EPD Management Consultancy a organisa pa prome biaha e CAREKINE Business Summit na e oficina principal di ABN-AMRO na Amsterdam. E evento aki tawatin como focus con e paisnan den reino Hulandes por facilita inversionista den e expansion di nan actividadnan economico den e region di Caribe y Latino America.

Entre a varios presentacionan durante e dia aki, tawata presente Minister Plenipotenciario di Aruba y di St. Maarten, Mr. Edwin Abath y Mr. Voges. E delegacion di Aruba tawata consisti di representantes di Aruba Huis y Aruba Investment Agency (Arina). Den e presentacion di Aruba, Minister Plenipotenciario Abath

a enfoca riba e vision di Aruba pa funciona como e 'Green Gateway' den e region di Caribe y Latino America y e beneficianan cu Aruba ta ofrece den e funcion aki, specialmente riba e tereno di Green Energy y Technology. E publico presente a ricibi e

presentacion di Aruba cu hopi entusiasmo y elogio.

Arina a reuni cu un cantidad relativamente grandi di compania. Tawatin un interes grandi mei mei di tur compania pa di un manera of otro conduci actividad economico na

of via Aruba. E calidad di compania cu tawata presente durante e evento aki, tawata di un standard hopi halto y seguramente varios di e reunionnan entre e companianan y Arina lo resulta den proyectonan concreto cu lo tuma luga na Aruba pronto.



Ainda no tin claridad riba e solucion pa e fondo di APFA

For di aña pasa a bira conoci cu e fondo di pension di trahado publico APFA ta den problema. Na comienso di 2012, APFA a indica cu e fondo no ta pasando den su miho momento y cu na februari 2012 e fondo tabata conta cu un cobertura di solamente 69,9%. APFA a splica nos cu e falta di cobertura aki a wordo ocasiona pa e cambio den e forma cu ta calcula e pensioen, e crisisnan financiero di 2008 y 2011 y e hecho cu pensionadonan ta biba mas largo. APFA a splica cu nan a traha un plan di recuperacion pa e fondo y cu pa fin di april 2012 ora nan caba di negocia cu Gobierno, Pueblo lo haya sa con tin pensa di drecha e cobertura di e fondo. Pero awe nos ta na juli 2012 y ainda no tin claridad riba e solucion pa e fondo di APFA.

E falta di claridad aki ta pone cu e trahado publico ta sinti incomodo dia pa dia pasobra ainda e no sa kico lo pasa cu e placa cu tur luna ta ser kita for di dje pa pensioen. Sindicatonan

tambe a cuminsa haci nan trabou di cuestiona e situacion aki y busca claridad pa e miembronan cu nan ta representa, pero nan tambe ta wordo manda “van het kastje naar de muur,” como cu e informacion cu APFA ta duna nan, no ta cuadra cu e informacion cu Gobierno ta suministra nan.

Nos mes a manda puntra nos Minister di Finanzas ya for di 29 di december 2011 pa duna un claridad riba e situacion di e fondo di APFA, pero te dia di awe e mandatario no tabata tin e decencia di contesta e preguntanan aki. E mandatario di Finanzas enves di asumi su responsabilidad, ta scoge pa mal informa e Pueblo bisando cu e falta di cobertura den e fondo di APFA ta algo cu e a hereda di e Gobierno anterior. Locual cu nos Minister di Finanzas no ta bisa ta cu e fondo di APFA ta wordo debilita pasobra Gabinete Eman no ta cumpliendo cabalmente cu su pagonan na e fondo pa locual ta trata e duur-



tatoeslag. Fuera di esaki Gabinete Eman ta manca e fondo di APFA tambe door di keda sin paga e diferencia den prima pa 2010 cu a habri un buraco di 52,3 miyon florin den e fondo. E informacion aki nos tur por lese bek den Banco Central den su Quarterly Bulletin di 23 december 2011. Pero como cu awor APFA ta cay bou di supervision di Banco Central, nos no por haya informacion mas pa indica nos ta con grandi e buraco aki a bira na 2012.

Pa fin di april 2012, APFA a keda di duna mas claridad con lo cubri e deficit di e fondo di pensioen pa asina e pensioen di e trahado publico wordo salvaguardia. Pero awor dos luna a pasa caba y e unico informacion cu nos ta haya ta, cu ainda nan ta negociando cu Gobierno y cu tur reunion ta bayendo den bon ambiente. Mientrastanto ta ser bisa cu e deficit di e fondo a yega 800 miyon y cu APFA lo kier absorba un

parti pa Gobierno, locual na su turno lo significa cu e pensionado lo wordo corta den su derecho di pensioen y lo ricibi menos placa pa luna den su man. Kico tin di berdad den esaki ta solamente APFA por sali splica Pueblo, pasobra nos Minister di Finanzas ta bloque pa su responsabilidad buscando moda pa saca su curpa afo, enves di para den su sapato y splica e trahado publico kico ta e solucion pa e fondo di APFA.

E di 55 examen di trafico na scolnan un exito

E aña aki a tuma lugar e di 55 edicion di examen di trafico pa e vijfde klasnan ron di nos isla. Mester bisa cu e scorenan tabata hopi halto y un total di 97.3 porciento a pasa nan examen di trafico cu exito.

Mester apunta cu 58 alumno a pasa e examen aki cu un diez y cu esaki ta di admira cu nos hobennan ta bon na altura di e borch y reglanan di trafico riba nos isla.

E muchanan aki, recientemente, a haya e oportunidad pa ricibi nan diploma durante un agasajo den Renaissance Convention Center. En total 30 scol a tuma par-

ticipacion na e examne di trafico aki.

E scol basico cu mas a sobresali den e examen di trafico aki cu a pasa, “Cum Laude”, ta Washington, na Noord y e otronan

tambe cu a sobresali ta entre otro, Colegio Sagrado Curason, Colegio Santa Theresita y Mon Plaisier College, cu tambe ta tin studiantenan cu a sobresali den e examen di trafico aki.



Ricibie tur atardi den bo inbox door di manda un email pa news@dennoticia.com

Of download nos app for di



E unico corant Arubano di atardi, obtenibel electronicamente tur caminda!



Sport



Serena Williams advances to final



WIMBLEDON, England -- Serena Williams had an ace up her sleeve on Centre Court, and she used it a Wimbledon-record 24 times.

The 13-time Grand Slam champion reached her seventh Wimbledon final on Thursday, smacking 24 aces to beat Victoria Azarenka 6-3, 7-6 (6) in the semifinals. The final point of the match was, fittingly, the record-breaking ace.

"I've been working so hard, and I really, I really wanted it," said Williams, a four-time Wimbledon champion who lost in the first round of the French Open. "I got a little tight in the second set. I couldn't

relax. I was like, looking too far in the future and she came back. But I'm glad I was able to get through."

The previous Wimbledon record of 23 aces was also set by Williams in a three-set victory over Zheng Jie in the third round.

Williams controlled the play against Azarenka in the first set with her service game, winning 20 of the 24 points she started. She then went up an early break in the second set, but Azarenka responded to make it 3-3.

They held the rest of the way, and Williams picked up her final three aces in the tiebreaker.

Williams will face Ag-

nieszka Radwanska in Saturday's final. The third-seeded Pole beat Angelique Kerber 6-3, 6-4 in the other semifinal.

In the men's semifinals Friday, defending champion Novak Djokovic will face six-time winner Roger Federer, while Andy Murray will take on Jo-Wilfried Tsonga.

For Radwanska, it was a steady hand -- or steady backhands and forehands actually -- that put her into her first Wimbledon final.

She won five straight games to take the first set, and held on after taking an early lead in the second.

"This is a dream from when I was kid," the

23-year-old Radwanska said. "I'm playing tennis almost 18 years, and of course everybody's dream is to play the final of a Grand Slam."

Radwanska is the first Polish woman to reach a major final since 1939, when Jadwiga Jedrzejowska lost in the French Championships. Playing on Centre Court, both Radwanska and Kerber started well but soon started to show their nerves. Each held at love in their opening service games, but Kerber broke for a 2-1 lead when Radwanska's backhand drop shot went wide.

It was one of only six unforced errors for Radwan-

ska.

"We both were a bit nervous in the beginning," Radwanska said. "Of course this is the semifinals, so you really want to try your best, but sometimes too much, and your hands a little bit shaking."

"After a couple of games, I just relaxed a little bit. I was really focusing on every point."

The second set was more even, but Radwanska took a 3-2 lead by making it 3 for 3 on break points and then held the rest of the way.

Kerber finished with 26 winners, six more than Radwanska, but had 14 unforced errors.

Miguel Cabrera homers twice as Justin Verlander baffles Twins



DETROIT -- The Tigers' All-Star trio led took care of the Twins.

Justin Verlander pitched a four-hitter, Miguel Cabrera homered twice and Prince Fielder hit a two-run double as the Tigers ended Minnesota's five-game winning streak with a 5-1 victory Wednesday night.

Verlander (9-5) made his case for starting in the All-Star game, pitching his fifth complete game.

"I watch what is going on with our team, and I knew our bullpen was beat up," he said. "I knew I needed to give us at least seven or eight innings."

He struck out seven on the seventh anniversary of his major-league debut, and took another step toward earning the starting spot in the All-Star game.

"It would be fantastic, but I know there are some other guys out there having exceptional years," he said. "I'd like to have that on my resume, but you aren't owed anything in this game. I'm not the only guy having a good season."

Normally, a game start-

ing at 9:31 p.m. due to rain would be a concern for a starting pitcher, but Verlander was thrilled. The temperature at the scheduled starting time was 101 degrees, but it fell to 78 after a severe thunderstorm rolled through.

"I can't imagine what it would have been like pitching tonight when it was 100 degrees," he said. "It was only in the 70s and I was sweating like crazy with the humidity."

Cabrera was the night's other star. He went 3-for-3 with 10 total bases, drove in three runs, scored three times and was intentionally walked in his other plate appearance.

"We talk about the two guys that you don't let beat you, but Fielder drove in two runs and Cabrera drove in three," Twins manager Ron Gardenhire said. "I think Cabrera saw two fastballs all day, and one went over the center-field fence and the other went over the right-field fence. That's not smart pitching."

Twins starter Brian Duensing (1-5) pitched well into



the fifth, but left the game after being hit on the left ankle by Alex Avila's sharp grounder. Duensing sustained a bruised left ankle, but X-rays were negative.

"It's a shame, because he was throwing the ball really well," Gardenhire said. "Luckily, nothing is broken, so we'll just take it day by day. Luckily, he's got some extra rest because of the break, and he's probably going to need it."

The Tigers took a 2-0 lead in the first when Prince

Fielder's one-out double scored Ryan Raburn and Cabrera. Detroit, though, wasted scoring chances in the third and fifth innings by hitting into inning-ending double plays.

Meanwhile, the Twins didn't get a baserunner until Denard Span's single to lead off the fourth. Chris Parmalee got Minnesota on the board with a homer off Verlander in the fifth, but Cabrera answered with a 429-foot shot into the shrubs above the center-

field fence.

"It's hard to get one out to center field here, because it is so big," he said. "When you see one go into those bushes, you are like 'Thank God.'"

Cabrera added a two-run homer in the seventh off Cole De Vries, who was pressed into service as a reliever even though he was scheduled to start on Saturday in Texas. Gardenhire said after the game that he will now start Sunday.

Yu Darvish to skip next start

CHICAGO -- Yu Darvish will not make his final scheduled start of the first half as the Texas Rangers attempt to get him some extra rest in his first season in the majors.

Both the team and Darvish said Wednesday there is nothing physically wrong with the 25-year-old right-hander.

Darvish was scheduled to start Friday, but rookie Martin Perez will take his place at home against

the Minnesota Twins. Left-hander Derek Holland will come off the disabled list and start Saturday, Rangers manager Ron Washington said. Roy Oswalt, who has been hit hard in his last two starts, takes his turn Sunday in the last game before the All-Star break.

Washington said Darvish will be eligible to pitch in next week's All-Star Game in Kansas City if he is selected in the final round of fan

voting.

Darvish, a five-time All-Star in Japan, signed a six-year contract worth \$56 million with Texas in the offseason. In 16 starts this season, he is 10-5 with a 3.59 ERA.

Holland was 5-4 with a 5.10 ERA this season before going on the disabled list last month because of a stomach ailment and weakness in his throwing shoulder.

Holland gave up five runs and eight hits in six innings Monday in

his second rehab start for Triple-A Round Rock, but the outing was clean until a five-run sixth inning that included three home runs. He allowed one run on three hits in three innings in his first start for Round Rock. Holland's return will leave two Rangers starters -- Nef-tali Feliz (elbow sprain) and Colby Lewis (forearm tendinitis) -- and one replacement starter -- Alexi Ogando (groin strain) -- on the disabled list.



MLB Standing

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
NY Yankees	49	32	.605	-	25-16	24-16
Baltimore	44	37	.543	5	22-20	22-17
Tampa Bay	43	39	.524	6.5	24-19	19-20
Boston	42	40	.512	7.5	21-21	21-19
Toronto	42	40	.512	7.5	23-18	19-22
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Chicago Sox	44	37	.543	-	21-21	23-16
Cleveland	42	39	.519	2	22-19	20-20
Detroit	40	42	.488	4.5	18-20	22-22
Kansas City	36	44	.450	7.5	14-23	22-21
Minnesota	35	46	.432	9	17-25	18-21
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Texas	50	32	.610	-	27-15	23-17
LA Angels	45	37	.549	5	22-17	23-20
Oakland	41	42	.494	9.5	22-19	19-23
Seattle	35	49	.417	16	16-25	19-24



EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Washington	47	32	.595	-	22-14	25-18
NY Mets	44	38	.537	4.5	24-18	20-20
Atlanta	42	39	.519	6	19-22	23-17
Miami	39	42	.481	9	22-22	17-20
Philadelphia	37	46	.446	12	17-24	20-22
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Pittsburgh	45	36	.556	-	26-13	19-23
Cincinnati	44	37	.543	1	23-16	21-21
St. Louis	43	39	.524	2.5	20-19	23-20
Milwaukee	38	43	.469	7	22-20	16-23
Houston	32	50	.390	13.5	23-19	9-31
Chicago Cubs	31	50	.383	14	19-20	12-30
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
LA Dodgers	46	37	.554	-	27-16	19-21
San Francisco	45	37	.549	.5	26-16	19-21
Arizona	39	42	.481	6	20-20	19-22
San Diego	33	50	.398	13	16-24	17-26
Colorado	31	50	.383	14	18-25	13-25



Ploeg 5 ku spot kontrol i detenshon

WILLEMSTAD. Ploeg 5 a subi kaya ayera i tabatin varios kontrol rond di nan rayon. Dos kaso ku a hala atenshon ayera tabata na Marchena ora ku primeramente DST a para un outomobilista ku tabata kore straño. Personal di Ploeg 5 a tuma e kaso over i a bin nota ku un dama shofur tabata kore ku un kabayero den uto sin Rijbeweis. Ora a puntra dama dikon e no tin rijbewijs pero e kabayero si anto tòg e no a laga e kabayero kore uto, su kontesta tabata ku e kabayero tabata kore e

outo pero dor ke tabata asina fuma ela keda sin mas opshon di bisé sinta den banda pa e kore e uto. Polisnan a duna tur dos but i a pidi kran hiba e uto pa baha na nan kas pasobra e belasting kaart a kaduká. E di dos kaso tabata mas anochi den Moontjeweg kaminda a konfiska saku di mariwana i a detene un tipo pa e kaso aki. Un tipo den su uniform di trabou na hotel no a perde pa gana i ela disidi di usa droga na luga di bai kita su paña. Ploeg 5 ta sigi ku nan moveshon den kaya tur e dianan aki.



Ladronisia

WILLEMSTAD. Ayera laga yen di artikulo ku no den Nijmegenstraat den ta dje kas atras. Mesora a Marie Pompoen outori- hasi investigashon rondo di datnan polisial di Punda a esaki pa asina wak presis bai pa atende un kaso di ta ken ta kulpabel di e la- ladronisia ku a tuma luga dronisia aki. Investigashon kaminda ladronnan aparte ta sigi ora ku TOD sigi ke di a bai ku basta kos, a bai investigashon.



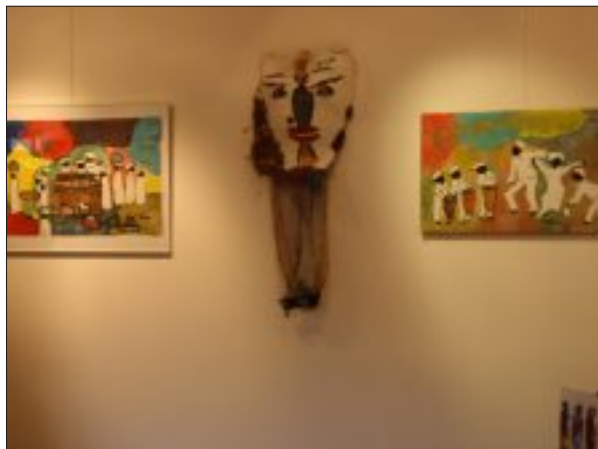
Akisidente di outo di polis

WILLEMSTAD. No op- sendé pero sin alarma. A stante ku por a kuminsa sube kaya nèt ora un outo tuma nota ku polis ta bai famia tabata aserkado.

haña un par di outo nobo, ayera na Jandoret tabatin un aksidente inesesario entre un outo di polis i un outo di famia. Tur kos a Dor di paniko e shofur no por a hala afó i a bai dal e outo di polis. Alomenos e sla no tabata di grave- dat i e patruya por a sigi funshona normal despues ku CRS a kaba di hasi nan investigashon nan.



Paris a brasa obranan di Mo Mohamed cu admiracion y cariño



Asina leu cu nos por a averigua, pa prome biaha den historia un artista local a wordo invita pa tene un solo exposicion na Francia. Paris, un ciudad cosmopolitan, cu hopi lasonan historico cu Caribe, ta conta awor cu presencia di un artista "multi disciplinario" manera ta e conocido Mo Mohamed di Aruba.

Mo hunto cu su dos yiu homber nan Tackay y Moshusho ta conoci pa nan musica cu diferente tipo di drum. Tackay ta conoci pa su obranan teatral cu el a skirbi, dirigi of actua aden. Mo pa añanan largo ta duna un grupo grandi di hoben di San Nicolas les

den pintamento. Mo tambe ta e persona cu a inicia cu e grupo hoben di poeta, Young Poets Society Aruba.

Despues cu e profesor di universidad di Paris, Sorbonne, a biaha den Caribe, y a haci su doctorado riba arte contemporaneo den Caribe, Dr. Marie Therese Hernandez Richard a scoge Mo Mohamed pa tene un solo exposicion na Paris.

E apertura a tuma luga den un Galeria den presencia di un gran cantidad di invitado.

Henter e galeria tabata conta cu obranan di Mo exclusivamente, tambe mas-



cara cu Mo a crea uzando material cu Mo ta haya den naturaleza y ta converti nan den obranan increíblemente impresionante. Su obranan a cay masha na agrado na Paris. Tackay a presenta cu un acto, cual a wordo yama "Spirit of Mo".

Alice van Romondt a representa Minister Michelle Hooyboer-Winklaar y a expresa gratitud pa a ofrece un artista Arubiano e oportunidad grandi, valioso y historico aki. "No tin nada mas "rewarding" pa un artista activo cu wordo

invita pa un experto renombrado pa tene un solo exposicion. E oportunidad aki nos ta mira como coronacion di Mo su dedicacion y trabou duro pa 40 aña. Awe ta un dia special, no paso ta e comienso di verano na Europa, sino ta comienso di un relacion di cooperacion riba tereno di arte entre Paris y Aruba. Ta spera cu e cooperacion sigui pa hopi aña mas. Y cu locual a sembra awe aki duna un cosecha abundante pa Mo Mohamed y pa desaroyo di arte en general na Aruba", asina e consehera princi-

pal di Ministerio di Cultura a expresa.

Pronto lo sali un catalogo di Mo Mohamed cual ta wordo imprimi na universidad di Paris mes. Riba e diferente fotonan por aprecia algo di e evento special aki cual ta marca un otro logro pa e artista special di Aruba, Mo Mohamed. Minister Michele Hooyboer-Winklaar ta yama Mo Mohamed pabien cu e solo exposicion aki y ta orguyoso cu Mo Mohamed a hiba e nomber di Aruba te Paris den un forma asina creativo y profesional.

Corda pa sigura ora ta bai den Exterior

Awe varios cien hendenan local, lo inicia nan vacacion, hunto cu nan famia den exterior y manera nos a bin ta bisa caba, cu mester corda lo mas esencial ora di biaha pa exterior, ta di tin un seguro cu ta cubri practicamente tur cos, entre malesa, accidente y perdidanan di bo pertenencia y documentonan.

Hopi di nos cu ta inicia nan vacacion entre awe padilanti, ya lo mester a hasi esakinan caba, pa sigura nan mes y nan famia den exterior. Si esaki no ta ecaso, anto lo

mester atene na e consecucionan cu esaki lo trece cunele. Ya den pasado esaki a yega di sosode, na unda nos localnan ta bai den exterior pa vacacion of negoshi y ta bira malo of ta haya accidente of ta perde nan documentonan y no por hasi net nada y mester depende di famia pa saca nan for di e situacion penosonan aki, anto den exterior, leu foi cas. No laga esaki pasabo y hasi bo tramitenan ainda si bo ta na tempo, prome cu inicia bo viahe pa exterior.



LG Smith's Steak and Chop House cu campaña 'Vacation just a bite away' pa tur cliente local



Den e temporada di vacacion aki LG Smith Steak and Chop House Restaurant situa riba e di dos piso di Renaissance Mall ta malcria su clientenan local cu e tremendo campaña 'Vacation just a bite away'.

Con pa participa?: LG Smith's Steak and Chop House restaurant su

campaña nobo 'Vacation just a bite away' ta brinda tur cliente y bishitante local oportunidad di gana un tremendo vacacion den Renaissance Ocean Suites. Participacion ta sumamente facil; manera e nomber di e campaña mes ta bisa 'bo vacacion ta simplemente un hap for di bo'.

Cu cada cena na balor di AWG 25.00 of mas e cliente ta ricibi un coupon cu e mester yena y deposita den e tombola situa den LG Smith's. E premio grandi lo ta un estadia di 5 anochi den Renaissance Ocean Suits incluyendo 4 desayuno pa dia durante e

vacacion di scol di den luna di october. Ta bon pa mencionon cu por participa den e campaña aki lo ta valido entre 2 di juli te 29 di september.

Haci LG Smith's Steak and Chop House bo scoge number uno ora ta trata di bon cuminda, awor tambe spaar coupon y amplia bo oportunidad di gana e premio grandi di e campaña 'Vacation just a bite away'. LG Smith's Steak and Chop House restaurant ta invita bo pa bishita e website; www.lgsmiths.com y bira 'fan' di LG Smith su pagina di Facebook. Pa haci reservacion yama; 523-6195.

Accidente pa falta di preferencia cu dos herido riba Driemasterstraat

Diaranson den oranan di atardi na e crusada di Driemasterstraat y Santa Helenastraat un accidente a tuma luga pa falta di preferencia unda un Hyundai i10 y un Toyota Yaris tabata envolvi di bi-aha a despacha Patruya

di Trafico na e sitio. Na yegada di Polis a constata cu tin dos persona leve herida entre un mama y yiu, a constata cu e Hyundai i10 blanco biniendo for di Driemasterstraat e turista masculino tras di stuur no sa cu e tabatin

duna preferencia y a subi caminda topa cu e Yaris cora biniendo for di Santa Helenastraat bayendo abou dal den su banda y manda e auto bay riba un palo di luz, ambulance a presenta y a hiba e heridonan hospital.



Multa a cay pa pasa luz cora riba un velocidad halto

Diamars anochi durante cu Polis di Santa Cruz tabata para algun meter leu for di e luz di trafico di Drive Inn biniendo for di Santa Cruz a tuma nota di un auto cu a pasa e luz cora riba un velocidad bay ariba.

Di biaha a core su tras cu zwaailight pa yega na e auto pasobra e chauffeur

di e Kia Optima sigur tabata coriendo riba un velocidad di riba 80 Km ya cu e no por a ni para pa e luz cora y no a kere cu Polis lo gare pero a faya barbaremente. Pabou di e brug di TeleAruba riba caminda principal a pare y e chauffeur a haya su combo for di Polis.

Temblor di 5.5 a sacudi Sint Maarten ayera tardi



Ayera atardi pa banda di 5:00, e isla di Sint Maarten a ser sacudi pa un temblor cu a registra 5.5 riba e scala di richter. Henter e isla di Sint Maarten a sinti esaki, un sitio a sinti esaki mas fuerte cu e otro nan, pero segun informe ta indica, cu no tabatin daño nan material te ainda cu por a keda registra oficialmente, ni tampoco e temblor aki cu tabata uno basta fuerte no a registra ningun victima.

E parti di e area norte di Caribe a sinti e efectonan aki, manera e islanan den sercania di Sint Maarten, pero te cu awe mainta no a registra victima ni dañonan material di gran indole, cu lo por a ser causa pa e temblor fuerte aki.

No ta usual cu ta registra temblonan di e gran escala aki den e areanan Caribensa aki, pero si ta un hecho cu expertonan ta di opinion cu e calor ta hunga un rol determinante den e asunto aki, cu tur e consecuencia cu esakinan lo por trece cunele.

TIHTA ta e torneo mas importante di Caribe

Minister Visser ta invita comunidad di Aruba pa disfruta di torneo di tennis internacional na Aruba Racquet Club

Mas di 200 hoben entre e edadnan di 14 y 18 aña, representando 17 pais ta participando n'e di 26 Torneo Internacional Hubenil di Tennis Aruba, TIHTA. E torneo di Aruba ta conoci rond mundo y ta inclui riba e schedule di International Tennis Federation, ITF Junior Circuit.

TIHTA tin su ultimo weganan di tennis diabierna dia 6 di juli y durante un bishita pa wak un wega diamars atardi, Minister di Salubridad y Deporte, dr. Richard Visser a observa cu e weganan ta di un calidad hopi halto y sigur merece mas atencion di publico.

Minister Visser, como tambe referee internacional Avertano Cruz di Mexico, ta invita tur amante di

e deporte di tennis y esnan interesa den sera conoci cu e deporte aki pa pasa wak algun wega na Aruba Racquet Club. E weganan ta cuminsa pa 9'or di mainta y ta sigui tur dia te mas of menos 5'or pa 6'or di atardi.

Minister Visser a menciona entre paisnan participante Japon y Korea y a enfatisa cu e torneo aki ta di un nivel hopi halto y uno sumamente importante pa nos region.

Sr. Cruz a bisa cu entre e hungadonan tin un mucha muher cu ta rank entre e 100 mihonan di mundo den su categoria y tambe un mucha homber Venezolano cu ta hopi popular. El a añadi cu e ta un honor p'e bin traha na un torneo

asina importante, un gran tradicion cu en realidad t'esun mas importante di Caribe.

Minister Visser ta subraya cu e deporte di tennis no ta un deporte hopi caro manera hendenan ta pensa y ta di berdad un deporte hopi emocionante y dibertido.

E mandatario ta encurasha tur hende pa pasa un rato na Aruba Racquet Club, anima nos hungadonan di Aruba y otro hungadonan di otro paisnan y cera conoci miho cu e deporte di tennis.

Tin hopi oportunidad den tennis y Aruba hasta tin un hungado hoben cu ta gozando di un beca pa hunga tennis na un scol Mericano, Minister Visser a añadi. E costo di educacion p'e ho-

ben aki ta wordo cubri pa su scol, tanten cu e representa nan como miembro di e ekipo di tennis di scol.

Tennis ta un deporte pa tur hende y ta un placer pa wak, goza y participa, e titular di deporte a enfatisa.





Massiel Genser Reina Caribense pa luna di Juli

Bo ta cordialmente invita pa wak e coleccion nobo di Massiel Genser, Reina Caribense pa e luna di Juli 2012, na e tienda di Caribbean Queen, Palm Beach Village Mall.

ta scondi. "Mi ta defini mi mes awe como un artesano cu a educa su mes, y un diseñador di accesorionan contemporaneo," e ta splica.

Nos artista di e luna a nace den e Republica Dominicana, pero el a lanta na Aruba, un isla cu e ta stima y encanta. Su raiznan Caribense colorido ta briya claramente door di su coleccion Tutti Frutti di renchi oreo, renchi di dede, coyar, armband, banchi di cabei y mas, cualnan actualmente por ser mira na Caribbean Queen, na e Palm Beach Plaza Mall.

Massiel Altagracia, cariñosamente conoci como Massy, a wordo inspira pa un omo artistico, cuminsando pa explora su mesun regalonan creativo trempa den bida, experimentando cu diferente materialnan. E proceso di descubrimiento aki a yuda revela su artis-

ta su obranan unico ta conta cu un variedad di piesa unico, utilizando wayanan di diferente color como un punto di salida, combinando e material flexibel y movibel cu kralchi di glas y palo, simiña natural y piedra di mineral. Cada piesa cu e ta traha ta refleha e sentimentonan di e artista y su inspiracion, e ta splica, den un momento particular di creacion, asina ta, cada piesa tin un patronchi y palet unico, cual ta duna e adornonan un caracter singular y individual.

E coleccion actualmente por ser mira na e tienda di Caribbean Queen na Palm Beach Plaza Mall, y lo ta obtenibel pa compra durante e luna di Juli.

E Colecion di Zomer na Tropic Cas



Mary Perez & Esther Erasmus Perez, co-doñonan di Tropic Cas, situa na Scholtlandstraat, ta orguyoso di nan tienda sumamente bunita, cual ta completamente yen cu liñanan di muebles di alta calidad y un seleccion grandi di accent y obra di arte.

E tienda a wordo yena completamente cu mercancia, despues di dos luna sumamente exitoso, den cual Dia di Mama y Dia di Tata a motiva clientenan pa haci compras pa regalonan pa nan sernan stima.

E dos empresarionan tin un energia halto y ta raporta cu e prestigioso mercancia di Imax Worldwide Home lo ta obtenibel den e futuro sercano na Tropic Cas.

